

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الثانية والستون



الجلسة ٥٧٦٤

الاثنين، ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، الساعة ١٠/٠٠  
نيويورك

الرئيس: السيد كريستشين . . . . . (غانا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي . . . . . السيد روغاتشيف  
إندونيسيا . . . . . السيد ناتاليغاوا  
إيطاليا . . . . . السيد سباتافورا  
بلجيكا . . . . . السيد فيريكي  
بنما . . . . . السيد سويسكم  
بيرو . . . . . السيد فوتو - برنالس  
جنوب أفريقيا . . . . . السيد كومالو  
سلوفاكيا . . . . . السيد بريان  
الصين . . . . . السيد ليو زمين  
فرنسا . . . . . السيد بوكيل  
قطر . . . . . السيد القحطاني  
الكونغو . . . . . السيد أوكيو  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير جون ساورز  
الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيدة ولكوت

## جدول الأعمال

الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين بسبب الأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

07-55592 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقرَّ جدول الأعمال.

## الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين بسبب الأعمال الإرهابية

**الرئيس** (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل باكستان يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في بند جدول أعمال المجلس. وجرّياً على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى المشاركة في النظر في هذا البند بدون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد أميل (باكستان) مقعداً على الطاولة.

**الرئيس** (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي أجراها الأعضاء فيما بينهم، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

”يدين مجلس الأمن بأشد العبارات الهجمات بالقنابل التي وقعت في كراتشي، باكستان، بتاريخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، وتسبب بسقوط العديد من القتلى والجرحى، ويعرب عن عميق تعاطفه مع ضحايا هذا العمل الإرهابي الشائن وأسرهم، ومع باكستان حكومة وشعباً ويقدم لهم خالص تعازيه.

”يؤكد مجلس الأمن ضرورة محاكمة مرتكبي هذا العمل الإرهابي الشائن ومنظميه ومموليه

والجهات التي رعته للمثول أمام العدالة، ويحث جميع الدول، وفقاً لالتزاماتها بموجب القانون الدولي والقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) وتمشياً مع القرار ١٦٢٤ (٢٠٠٥)، على التعاون بشكل فعال مع السلطات الباكستانية في هذا الصدد.

”يؤكد مجلس الأمن من جديد أن الإرهاب بشتى أشكاله ومظاهره يشكل واحداً من أخطر التهديدات على السلام والأمن الدوليين، وأن أية أعمال إرهابية هي أعمال إجرامية غير مبررة، أيا كانت دوافعها أو المكان أو الزمان الذي ترتكب فيه أو الجهة التي ترتكبها.

”يؤكد مجلس الأمن كذلك ضرورة العمل بجميع السبل على مكافحة المخاطر التي تهدد السلام والأمن الدوليين، والتي تسببها الأعمال الإرهابية. ويذكر المجلس الدول بأن عليها كفالة امتثال أية تدابير تتخذها من أجل مكافحة الإرهاب لجميع الالتزامات التي قطعتها على نفسها بموجب القانون الدولي، لا سيما القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي للاجئين والقانون الإنساني الدولي.

”يكرر مجلس الأمن تأكيد تصميمه على مكافحة الإرهاب بشتى أشكاله، وفقاً لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2007/39.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في بند جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.